SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME
DU CE

Province Saskatchewan — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Name of every person whose usual place of abode was with the family on the first day of June, 1911. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle était avec la famille le premier jour de juin 1911.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or street and house number, if in city, town or village. Rural district, or Indian reserve, if in the country. Name of institution, if in any. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou rue, numéro et lot ou No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié (mariée), veuf (veuve) ou divorcé (divorcée).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Year of entry into Canada, if a citizen by naturalization. / Année de l'entrée au Canada, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire outre celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Wage earners who have been employed during any part of the year. / Nombre de personnes ayant travaillé contre salaire pendant une partie de l'année.	Weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines employées en 1910 dans tous les métiers.	Weeks employed in 1910 at chief trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Hours per week usually employed at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours per week usually employed at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine aux autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Total des gains en 1910 aux autres emplois, s'il y en a.	Date of commencement of present employment. / Date de l'entrée dans l'emploi actuel.	Usual residence. / Résidence habituelle.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in January last. / Coût de l'assurance en janvier dernier.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can add figures correctly. / Sait additionner correctement.	Single. / Célibataire.	Married. / Marié.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
[illegible]		m	head	m	May	51	60	[illegible]			Eng		[illegible]			Labourer				1																	
Mabel		f	wife	m	[illegible]	[illegible]	50	[illegible]			Eng		[illegible]			[illegible]																					
Miriam		f	dau	s	Mar	[illegible]	20	[illegible]			Eng		Can Eng			[illegible]																					
Joseph		m	son	s	[illegible]	[illegible]	18	[illegible]			Can		Can Eng			[illegible]																					
Minnie Ingram		m	head	m	Dec	[illegible]	41	[illegible]			Scotch		Can Presbyterian			Teacher															2000						
Christina Lewis		f	wife	m	Sept	[illegible]	32	Can			Scotch		Can Presbyterian			[illegible]																					
Upton		m	lodger	s	Mar	[illegible]	22	Can			Can		Can			Farmer																					
Sarah		f	servant	s	Nov	[illegible]	20	Can			Can		Can			Nurse																					
Ethel		f	dau	s	Mar	[illegible]	17	Can			Can		Can			Nurse																					
Mrs Bertrande		f	servant	m	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Can			[illegible]		[illegible]			Housework																					
[illegible]	119	m	head	m	May	[illegible]	42	Can			English		[illegible]			[illegible]				1																	
[illegible]		f	wife	m	[illegible]	[illegible]	38	Can			Eng		[illegible]			None																					
[illegible]		m	head	s	Oct	1881	29	Russia	1911		Russian		[illegible]			Labourer				1																	
[illegible]		m	head	m	Mar	1867	44	Eng	1907		Eng		[illegible]			[illegible]				1																	
[illegible]		f	wife	f	[illegible]	1870	41	Eng			Eng		[illegible]			None																					
[illegible]		m	head	m	[illegible]	1909	2	Eng	1909		Eng		[illegible]			[illegible]				1																	
[illegible]		f	wife	f	[illegible]	[illegible]	28	Eng			Eng		[illegible]			None																					
[illegible]		m	head	m	[illegible]	[illegible]	28	Eng	1907		Eng		[illegible]			[illegible]				1																	
[illegible]		f	wife	f	[illegible]	[illegible]	28	Eng	1907